

## Písomná informácia pre používateľa

### ATARALGIN

325 mg, 130 mg, 70 mg tablety

paracetamol, guajfenezín, kofeín

**Pozorne si prečítajte celú písomnú informáciu predtým, ako začnete užívať tento liek, pretože obsahuje pre vás dôležité informácie.**

Tento liek je dostupný bez lekárskeho predpisu. Avšak aj tak musíte užívať ATARALGIN pozorne, aby sa dosiahli čo najlepšie výsledky.

- Túto písomnú informáciu si uschovajte. Možno bude potrebné, aby ste si ju znova prečítali.
- Ak potrebujete ďalšie informácie alebo radu, obráťte sa na svojho lekára.
- Ak sa u vás vyskytne akýkoľvek vedľajší účinok, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnika. To sa týka akýchkoľvek vedľajších účinkov, ktoré nie sú uvedené v tejto písomnej informácii. Pozri časť 4.
- Ak sa do 3 dní nebudete cítiť lepšie alebo sa budete cítiť horšie, musíte sa obrátiť na lekára.

**V tejto písomnej informácii sa dozviete:**

1. Čo je ATARALGIN a na čo sa používa
2. Čo potrebujete vedieť predtým, ako užijete ATARALGIN
3. Ako užívať ATARALGIN
4. Možné vedľajšie účinky
5. Ako uchovávať ATARALGIN
6. Obsah balenia a ďalšie informácie

### 1. Čo je ATARALGIN a na čo sa používa

ATARALGIN je liek, ktorý obsahuje tri liečivá: paracetamol, guajfenezín a kofeín.

**Paracetamol** pôsobí proti bolesti a znižuje telesnú teplotu.

**Guajfenezín** zosilňuje protibolestivé účinky paracetamolu. Okrem toho znižuje duševné a emočné napätie s pocitom úzkosti, má slabé upokojujúce účinky a uľahčuje vykašliavanie.

**Kofeín** zosilňuje protibolestivé účinky, najmä pri bolestiach hlavy, odstraňuje únavu a zvyšuje duševnú aktivitu.

Protibolestivý účinok ATARALGINU sa zvyčajne prejaví po 1/2 – 1 hodine a trvá zväčša 4 hodiny. ATARALGIN sa používa u dospelých na úľavu pri bolestiach rôzneho pôvodu, pri bolestiach hlavy, zubov, krčnej chrbtice, chrbta, pri bolestiach kĺbov a poskytuje úľavu pri chrípkových ochoreniach. Liek nie je vhodný pre deti do 15 rokov.

### 2. Čo potrebujete vedieť predtým, ako užijete ATARALGIN

**Neužívajte ATARALGIN**

- ak ste alergický na paracetamol, guajfenezín a kofeín alebo na ktorúkoľvek z ďalších zložiek tohto lieku (uvedených v časti 6),
- ak máte deficit glukózo-6-fosfátdehydrogenázy,
- ak máte ľažkú poruchu funkcie obličiek, pečene, pri akútnej žltáčke, pri poškodení pečene v dôsledku alkoholizmu,
- ak súbežne užívate lieky, ktoré poškodzujú pečeň,
- ak máte myasténiu gravis a myastenický syndróm,
- ak ste dieťa alebo dosievajúci do 15 rokov.

### Upozornenia a opatrenia

Predtým ako začnete užívať ATARALGIN, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnika.

- **antibiotiká** (flukloxacilín) z dôvodu vážneho rizika abnormalít krvi a tekutín (vysoká aniónová medzera, metabolická acidóza), ktorá sa musí urýchlene liečiť a ktorá sa môže vyskytnúť najmä v prípade ľažkého poškodenia obličiek, sepsy (ked' baktérie a ich toxíny cirkulujú v krvi, čo vedie k poškodeniu orgánov, podvýživa, chronický alkoholizmus a ak sa užívajú maximálne denné dávky paracetamolu);

### **Deti a dospevajúci**

ATARALGIN sa nemá používať u detí a dospevajúcich do 15 rokov.

### **Iné lieky a ATARALGIN**

Ak teraz užívate alebo ste v poslednom čase užívali, či práve budete užívať ďalšie lieky, vrátane liekov, ktorých výdaj nie je viazaný na lekársky predpis, povedzte to svojmu lekárovi alebo lekárnikovi.

Účinky ATARALGINU a ďalších liekov súbežne užívaných sa môžu vzájomne ovplyvňovať. Ide o kombinácie vyšších dávok ATARALGINU s liekmi ovplyvňujúcimi funkciu pečene, liekmi na upokojenie a s liekmi, ktoré uvoľňujú svalové napätie.

Informujte, prosím, svojho lekára alebo lekárnika, ak užívate:

- flukloxacilín (antibiotikum) z dôvodu závažného rizika abnormalít krvi a tekutín (metabolická acidóza s vysokou aniónovou medzerou), ktoré sa musia urýchlene liečiť a ktoré sa môžu vyskytnúť najmä v prípade ľažkej poruchy funkcie obličiek, sepsy (ked' baktérie a ich toxíny kolujúce v krvi vedú k poškodeniu orgánov), podvýživy, chronického alkoholizmu a ak sa užívajú maximálne denné dávky paracetamolu.

Ak vám bude lekár predpisovať iné lieky, upozornite ho, že už užívate ATARALGIN.

Neužívajte iné lieky s obsahom paracetamolu.

### **ATARALGIN a jedlo, nápoje a alkohol**

Počas liečby ATARALGINOM nie je vhodné piť alkoholické nápoje.

### **Tehotenstvo, dojčenie a plodnosť**

Ak ste tehotná alebo dojčíte, ak si myslíte, že ste tehotná alebo ak plánujete otehotniť, poraďte sa so svojím lekárom predtým, ako začnete užívať tento liek.

ATARALGIN sa nedoporučuje užívať v tehotenstve a počas dojčenia.

### **Vedenie vozidiel a obsluha strojov**

ATARALGIN nemá žiadny alebo má zanedbateľný vplyv na schopnosť viest' vozidlá a obsluhovať stroje.

## **3. Ako užívať ATARALGIN**

Vždy užívajte tento liek presne tak, ako je to uvedené v tejto písomnej informácii alebo ako vám povedal váš lekár alebo lekárnik. Ak si nie ste niečím istý, overte si to u svojho lekára alebo lekárnika.

Odporúčaná dávka pre dospelých a dospevajúcich od 15 rokov je 1 – 2 tablety jednorazovo alebo podľa potreby niekoľko krát denne (v intervaloch najmenej štvorhodinových) do najvyššej dávky 3 – 6 tablet denně.

Maximálna denná dávka nesmie prekročiť dávku 6 tablet.

Najvyššia jednotlivá dávka sú 3 tablety.

Ak sa do 3 dní nebudecítíť lepšie alebo sa budete cítiť horšie, musíte sa obrátiť na lekára. Bez porady s lekárom neužívajte liek dlhšie ako 7 dní. Dlhodobé užívanie je možné len na odporučenie lekára.

### **Použitie u detí a dospevajúcich**

Tento liek nie je určený deťom a dospeloviacim do 15 rokov.

#### **Ak užijete viac ATARALGINU, ako máte**

Po užíti viacerých tablet naraz alebo náhodnom požití viacerých tablet dieťaťom ihneď vyhľadajte lekára.

Pri predávkovaní sa príznaky otavy prejavia: pocitom nevoľnosti, vracaním, slabosťou, búšením srdca a bolestami brucha.

#### **Ak zabudnete užiť ATARALGIN**

Neužívajte dvojnásobnú dávku, aby ste nahradili vynechanú dávku. Nasledujúcu dávku si vezmte ihneď ako si spomeniete, dodržujte však 4 hodinový interval medzi jednotlivými dávkami. Neužívajte viac ako 6 tablet za 24 hodín.

Ak máte akékoľvek ďalšie otázky týkajúce sa použitia tohto lieku, opýtajte sa svojho lekára alebo lekárnika.

### **4. Možné vedľajšie účinky**

Tak ako všetky lieky, aj tento liek môže spôsobovať vedľajšie účinky, hoci sa neprejavaia u každého.

Pozorovali sa nasledujúce nežiaduce účinky s uvedenou frekvenciou:

#### **Zriedkavé (môžu postihnúť menej ako 1 z 1 000 osôb)**

- prechodné zníženie počtu trombocytov (krvných doštíčiek) (trombocytopénia),
- závraty,
- nevoľnosť, vracanie, ľahká svalová slabosť,
- únava.

#### **Veľmi zriedkavé (môžu postihnúť menej ako 1 z 10 000 osôb)**

- vyrážky, kožné alergie, dermatózy,
- bronchospazmus (kŕč hladkého svalstva priedušiek) (analgetiká – astma),
- závažné kožné reakcie.

Ak sa vyskytnú vyššie opísane vedľajšie účinky alebo iné nezvyklé reakcie, poradťte sa o ďalšom užívaní lieku s lekárom.

#### **Hlásenie vedľajších účinkov**

Ak sa u vás vyskytne akýkoľvek vedľajší účinok, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnika. To sa týka aj akýchkoľvek vedľajších účinkov, ktoré nie sú uvedené v tejto písomnej informácii. Vedľajšie účinky môžete hlásiť aj priamo prostredníctvom národného systému hlásenia uvedeného v [Prílohe V](#). Hlásením vedľajších účinkov môžete prispieť k získaniu ďalších informácií o bezpečnosti tohto lieku.

### **5. Ako uchovávať ATARALGIN**

Tento liek uchovávajte pri teplote do 25 °C v pôvodnom obale na ochranu pred svetlom a vlhkosťou. Tento liek uchovávajte mimo dohľadu a dosahu detí.

Neužívajte tento liek po dátume exspirácie, ktorý je uvedený na škatuľke po EXP. Dátum exspirácie sa vzťahuje na posledný deň v danom mesiaci.

Nelikvidujte lieky odpadovou vodou alebo domovým odpadom. Nepoužitý liek vráťte do lekárne. Tieto opatrenia pomôžu chrániť životné prostredie.

### **6. Obsah balenia a ďalšie informácie**

## Čo ATARALGIN obsahuje

- Liečivá sú: 325 mg paracetamolu (paracetamolum), 130 mg guajfenezínu (guaifenesinum), 70 mg kofeínu (coffeinum) v 1 tablete.
- Ďalšie zložky sú: predželatínovaný kukuričný škrob, povidón 30, sodná soľ kroskarmelózy, kyselina stearová, magnéziumstearát.

## Ako vyzerá ATARALGIN a obsah balenia

Škatuľka, pretláčacie balenie PVC/Al blister, písomná informácia pre používateľa.  
Veľkosť balenia: 10, 20, 30, 40, 50 tablet.

Na trh nemusia byť uvedené všetky veľkosti balenia.

## Držiteľ rozhodnutia o registrácii a výrobcu

### Držiteľ rozhodnutia o registrácii

Glenmark Pharmaceuticals s.r.o., Hvězdova 1716/2b, 140 78 Praha 4, Česká republika

### Výrobcu

Glenmark Pharmaceuticals s.r.o., Fibichova 143, 566 17 Vysoké Mýto, Česká republika

**Táto písomná informácia bola naposledy aktualizovaná v júli 2022.**